

546392-2026 - Hange

Saksamaa – Arhitektuuri-, insener-tehnilise projekteerimise ja planeerimisteenused – Regenwasserbewirtschaftung am Turnplatz Paderborn

OJ S 150/2026 06/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Paderborn

E-posti aadress: vergabestelle@paderborn.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Regenwasserbewirtschaftung am Turnplatz Paderborn

Kirjeldus: Planungsleistungen für die Errichtung mehrerer unterirdischer

Regenwasserbewirtschaftungsspeicher (RWBS), der Reduzierung von Überflutungsrisiken durch Starkregen und der nachhaltigen Nutzung von Niederschlagswasser dienen. Am

Turnplatz in Paderborn soll eine Klimaoase mit unterirdischen

Regenwasserbewirtschaftungsspeichern entstehen, zusätzlich ist die Erneuerung eines

Kanalabschnitts in der Kilianstraße geplant. Ingenieurleistungen für eine

Regenwasserbewirtschaftung am Turnplatz in Paderborn Leistungsphasen 2 – 8 nach HOAI

Menetluse tunnus: 3be1df71-e94d-4d51-9120-6f53360fb8b9

Sisemine tunnus: 6187

Menetluse liik: Piiratud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71240000 Arhitektuuri-, insener-tehnilise projekteerimise ja planeerimisteenused

Täiendav liigitus (cpv): 71322000 Tsiviilehitustööde tehnilise projekteerimise teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Paderborn (DEA47)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Objektive Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern: Die 3 Bewerber, welche die höchste Punktzahl für ihren Teilnahmeantrag erreichen, werden aufgefordert ein Angebot abzugeben. Maximal werden 5 Bewerber aufgefordert ein Angebot abzugeben. Mehr als 3 Bewerber werden nur aufgefordert, wenn die Teilnahmeanträge einen Abstand von maximal 10% zur Punktzahl des drittplatzierten Bewerbers aufweisen. Erreichen

mehrere Bewerber, die sich auf Platz 5 der Bewertung ihrer Teilnehmeranträge befinden dieselbe Punktzahl, wird derjenige Bewerber aufgefordert ein Angebot abzugeben, der die höchste Punktzahl bei der Bewertung der Referenzen erhalten hat.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Korruptsioon:

Pettus:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Tõsine ametialane rikkumine:

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:

Maksude tasumise kohustuse rikkumine:

Äritegevus on peatatud:

Maksejõuetus:

Vara haldab likvideerija:

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Regenwasserbewirtschaftung am Turnplatz Paderborn

Kirjeldus: Folgende HOAI-Leistungen sollen Vertragsbestandteil werden:

Objektplanungsleistungen Ingenieurbauwerke sowie Fachplanungsleistungen der Tragwerksplanung sowie der Technischen Ausrüstung für die Planung und den Bau eines komplexen Regenwasserbewirtschaftungssystems mit Speicher-, Behandlungs- und Steuerungstechnik. Leistungsgegenstand sind Objektplanungsleistungen für Ingenieurbauwerke gemäß § 41 HOAI, Leistungsphasen 2-8, Honorarzone III Fachplanungsleistungen der Tragwerksplanung gemäß § 49 HOAI, Leistungsphasen 1-6, Honorarzone III Fachplanungsleistungen für die technische Ausrüstung gemäß § 53 HOAI, Leistungsphasen 1-9, Honorarzone III Die Örtlichen Bauüberwachung als Besondere Leistung und Weitere Besondere Leistungen.

Sisemine tunnus: 0001

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71240000 Arhitektuuri-, insener-tehnilise projekteerimise ja planeerimisteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Paderborn (DEA47)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/12/2026

Kestuse lõppkuupäev: 01/10/2029

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Eine Verlängerung des Leistungszeitraumes steht unter der Voraussetzung, dass diese Verlängerung sachlich erforderlich, nicht durch den Auftragnehmer verschuldet wurde und die erforderlichen Haushaltsmittel zur Verfügung stehen.

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Hanketingimus

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamine

Kirjeldus: Erhalt des Baumbestandes Förderung Biodiversität Reduzierung der Versiegelung

Gezielte Entwässerung Reduzierung von Überflutungsrisiken Speicherung von Regenwasser

Beitrag zur Hitzevorsorge Steigerung der Aufenthalts- und Nutzungsqualität

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Kliimamuutustega kohanemine, Vee ja mereressursside kestlik kasutamine ja kaitse

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eintragung in das Berufsregister

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrages in den letzten zehn abgeschlossenen Geschäftsjahren

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung von mindestens 3.000.000 EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden abgeschlossen wurde oder im Auftragsfall abgeschlossen wird.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mindestens 3 Referenzen zu abgeschlossenen, vergleichbaren Planungs- und Bauleistungsleistungen zur Errichtung von Regenrückhaltebecken, Regenklärbecken sowie komplexer Regenwasserbewirtschaftungssysteme mit Speicher-, Behandlungs- und Steuerungstechnik; Projektabschluss nicht älter als 10 Jahre.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Berufliche Leistungsfähigkeit - Mitarbeitende: Unternehmen mit mindestens 12 Mitarbeitenden (Vollzeitäquivalente) jeweils in den letzten 3 Jahren, darunter mind. 8 Ingenieure*innen und mind. 2 Techniker*innen.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Qualifikation der für das Projekt vorgesehenen Schlüsselperson /Projektleitung: Mindestanforderung: Hochschulabschluss im Bauingenieurwesen, Umweltingenieurwesen oder einer vergleichbaren Fachrichtung

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 5

Menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 6

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preiskriteerium

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/3be1df71-e94d-4d51-9120-6f53360fb8b9

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 30/09/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/3be1df71-e94d-4d51-9120-6f53360fb8b9

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 09/09/2026 08:20:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei. Lediglich Eignungsnachweise können nachgefordert werden.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Nordrhein-Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein

Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen. (5) Der Antrag ist unzulässig, soweit ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Paderborn

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadt Paderborn

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadt Paderborn

Registreerimisnumber: 7

Postiaadress: Bentfelder Straße 12

Linn: Paderborn

Sihtnumber: 33106

Riik – jaotus (NUTS): Paderborn (DEA47)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabestelle@paderborn.de

Telefon: +49 52518812833

Internetiaadress: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Hankija profiil: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Nordrhein-Westfalen

Registreerimisnumber: a85a5a5e-313f-4cf7-88ce-9eacc0613ad3

Postiaadress: Albrecht-Thaer-Str. 9

Linn: Münster

Sihtnumber: 48147

Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefon: +49 2514111691

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Stadt Paderborn

Registreerimisnumber: 3686e7d1-88ae-4838-8b06-bd36509d8bb6

Postiaadress: Am Hoppenhof 33

Linn: Paderborn

Sihtnumber: 33104

Riik – jaotus (NUTS): Paderborn (DEA47)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabestelle@paderborn.de

Telefon: +49 52518811440

Internetiaadress: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 3be1df71-e94d-4d51-9120-6f53360fb8b9 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 05/08/2026 08:12:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 546392-2026

ELT S väljaande number: 150/2026

Avaldamise kuupäev: 06/08/2026